



3 DE MARZO DE 1962

JUDIBANA, ESTADO FALCON

VOL. XV N° 8

### MAJADERIAS

¡QUE CADA QUIEN LLEVE SU DISFRAZ Y SU BOTELLA...

Y QUE VENGA LA PACHANGA !

Por Nicofirio



COMENZANDO este fin de semana tendremos la clásica presencia del Dios Momo, espíritu burlón del Carnaval. Este año hay verdaderamente un gran entusiasmo para la celebración de estas fiestas en Caracas, donde en diferentes sitios animarán Aldemaro Romero, Chucho Sanoja, Billo Frómata, Lucho Mecedo, Alberto Muñoz, Los Melódicos, Víctor Pífero, y otras orquestas... EL SABADO 3 y el martes 6 habrá baile de disfraces en el Club Judibana. Los Conjuntos Siboney y Sonora Cristal han prometido hacerlo mejor esta vez... SI FUERAMOS a Caracas iríamos a "quitarle el chaquetón" a Kiko Mendive... POR AQUI las fiestas del Dios Momo alguna vez han sido buenas... NO SE tiene noticia de que ninguna agrupación de prestigio venga a animar nuestros esqueletos este año... PARA los que gustan del carnaval, bien podrían organizarse "movidas" colectivas en las casas... donde no haya perros. Que cada quien lleve su disfraz y su botella y 'que venga la pachanga'. Me ofrezco con una colección de discos bailables de "espanto y brinco". No los presto a domicilio, ni los alquilo ni los vendo, naturalmente. La única condición es que yo mismo me encargaría de manejar el "pick-up"... DE PASO en Amuay por un mes, Luis Altuna. Sigue tan cordial y tan bizco como siempre... A M.T., director de "El Pelicano", lo operaron esta semana de la lengua. Rectificamos: de amigdalitis... BUENA película "La Verdad" en el Auto-Cine el sábado pasado. Pero películas como éstas necesitan más atractiva promoción. Bien llevada la propaganda, películas como "La Verdad" dan mejor recaudación que "El Mundo de Noche", por ejemplo... HORACIO Barajas pegó la semana pasada, a medias con Gumersindo Sánchez, un cuadrito con cinco caballos ganadores. Piensan seguir con la Creole, porque solamente cobraron 60 bolívares entre los dos... Y ESTAS píldoras, recopiladas por Velluto, para cerrar: SI el perro hablara, es muy posible que no nos dirigiera la palabra... NUNCA desconfiamos lo suficiente de los incapaces. 'Son capaces de todo'... A LOS ZANCUDOS debemos

considerarlos como de la familia. No en balde llevan nuestra propia sangre... HAY DOS clases de tonterías: las que son necesarias y las que no deben hacerse. Por ejemplo: casarse por segunda vez...

NOTA DEL EDITOR

Pedimos excusas a nuestros lectores por lo "pasmado" que saldrá 'El Pelicano' de esta semana. Esto se debe a la imposibilidad de introducir todo el papeleo, maquina de escribir, 'Duplimat', lapices, borradores, diccionarios etc. al Hospital Sagrada Familia particularmente en la P. M. del día martes. Fue necesario prepararlo con el material recibido hasta las 9:00 P.M. del lunes.

En esta edición publicamos un reportaje en Inglés por LaRita Mixon acerca de su reciente visita al Parador Turístico en la Sierra de San Luis. Por los motivos ya aludidos no tuvimos tiempo suficiente para (mal)traducirlo. Nuestro corresponsal nos asegura que el viaje de Coro dura 1½ horas; que los que desean descansar deben ir los sábados, contando con la llegada de los 'turistas' el domingo; pueden hacer reservaciones por intermedio del Sr. Humberto Tizzani del Franco-Italiano, Mercado Público en Punto Fijo (Teléfono N° 2042); hay seis cuartos dobles a Bs 30,00 diarios con cargos adicionales de Bs 10,00 por cada cama o cuna extra. Y, ES BUENO, VALE...

.....

<u>(7:30 PM-Continuado)</u>	<u>AutoCinePrograma</u>	<u>(Domingo-6:30 PM-Continuado)</u>
SABADO - Marzo 3	- TRAPECIO (Trapeze) - Burt Lancaster - Tony Curtis - La Lollobrigida (9:30 PM) EL MUNDO DE NOCHE (World By Night)	
DOMINGO - Marzo 4	- EL MUNDO DE NOCHE	
LUNES - Marzo 5	- EL HOMBRE QUE AMABA PELIRROJAS (The Man who Loved Redheads) - B Moira Shearer - John Justin	
MARTES - Marzo 6	- CONSEJO DE GUERRA (The Court Martial of Billy Mitchell) - (A) Gary Cooper - Charles Bickford	
MIERCOLES - Marzo 7	- EL JINETE JUSTICIERO (Texas John Slaughter) - Tom Tryon	
JUEVES - Marzo 8	- DUELO DE TITANES (gunfight at the O. K. Corral) - Burt Lancaster Kirk Douglas	
VIERNES - Marzo 9 <u>(UNA FUNCION)</u>	- LA VUELTA AL MUNDO EN 80 DIAS (Around the World in 80 Days) con John Glenn **	
SABADO - Marzo 10	- MARABUNTA (The Naked Jungle) - Charles Heston - Elsonor Parker (9:30 PM) QUE TE PARECE? (Tu che ne Dici?) -C- Helene Chanel Fred Buscaglione	
DOMINGO - Marzo 11 <u>(7:30 PM - UNA FUNCION)</u>	- LA VUELTA AL MUNDO EN 80 DIAS (Around The World in 80 Days) ** Cantinflas - David Niven - Shirley MacLaine	

.....

Hemos prometido a los empresarios del AutoCine no revelar el final de los siguientes "Estrenos": Trapecio, Consejo de Guerra (Buena Película), Duelo de Titanes, y La Vuelta al Mundo en 80 Días (Super-Producción Mike Todd, muy recomendado para los chiquillos).

.....

We have all of us sufficient fortitude to bear the misfortunes of others.

(LA ROCHEFOUCAULD)



Swarts of Shell-Cardón. The order of events we observed while we were there, and what will probably be the future pattern, is: Saturdays will be for resting guests, Sundays for Twisting and "Turisters".

We tried to locate the people who we had been told had horses for riding, but were unable to corner the right cowboy. We were directed to a trapiche by one person and ended up high on a bald windy mountain in a deserted panela mill, a real relic of past days. In Curimagua we were offered oranges at tres lochas, grapefruti at 75 centimos a dozen, and saw sugar cane, coffee, guayabanas, and several good varieties of roses growing all about. The local women root plants in little tin cans to take to the Coro market and you may inquire at almost any little house for pink hibiscus, coleus, crotons, and fruit trees, prendidos.

The turn-off to the hotel is identified by a Radio Caracas TV tower sign on the Coro-Barquisimeto highway. A few minutes hike up the hill from the hotel is Creole's communications system repeater station with saucer-like reflectors sitting atop the mountain, and just a stone's throw away are the microwave antennae of the Federal Telephone Company.

For those who like an informal atmosphere the new hotel will fill a vacant weekend very comfortably. It will employ a few people from Curimagua, encourage tourism, and serve as a model for similiar projects in other states.

Luxury seekers should stick to a Statler or Maracay or stay in Judibana with a man-made 55 degrees. We are not nature worshippers at all but we think most of you who haven't already been up there would enjoy it.

THE FOUR PICTURES ON THE OPPOSITE PAGE WERE TAKEN BY 'FELLOW-TRAVELERS', J. C. & LaRita Nixon)

SE ALQUILA - Casa Quinta en Judibana, Esquina de las Avenidas Tamanaco y Mérida, 3 dormitorios, dos baños, Patio	FOR RENT - Comfortable House in Judibana, Corner of Tamanaco & Mérida Avenues, 3 bedrooms, 2 baths, Patio and Large Yard.
FAVOR LLAMAR A LA SALINA - TELEFONO N° 88322	

ClubBahia - LAST CHANCE TO GET FREE PICTURES TAKEN - TODAY (SATURDAY, March 3, 1962) at the Civic Center from 8 to 11 a.m. - For Sr. Staff family members only - If you intend to join the ClubBahia eventually you might want to send the missus and the kids over to have their pictures taken for ID cards.

ULTIMA OPORTUNIDAD PARA RETRATARSE 'GRATIS' - Los familiares de los trabajadores 'Staff' que piensan hacerse socios del ClubBahia deben pasar al Centro Cívico entre las 8 y las 11 a.m. de HOY (Sábado, 3 de marzo) para retratarse. Estas fotografías serán usadas en las Tarjetas de Identificación que serán emitidas oportunamente.

REPARACION de Lavadoras, Neveras, Aire Acondicionado etc.

PINTURA

TALLER DE REFRIGERACION " F E G A "

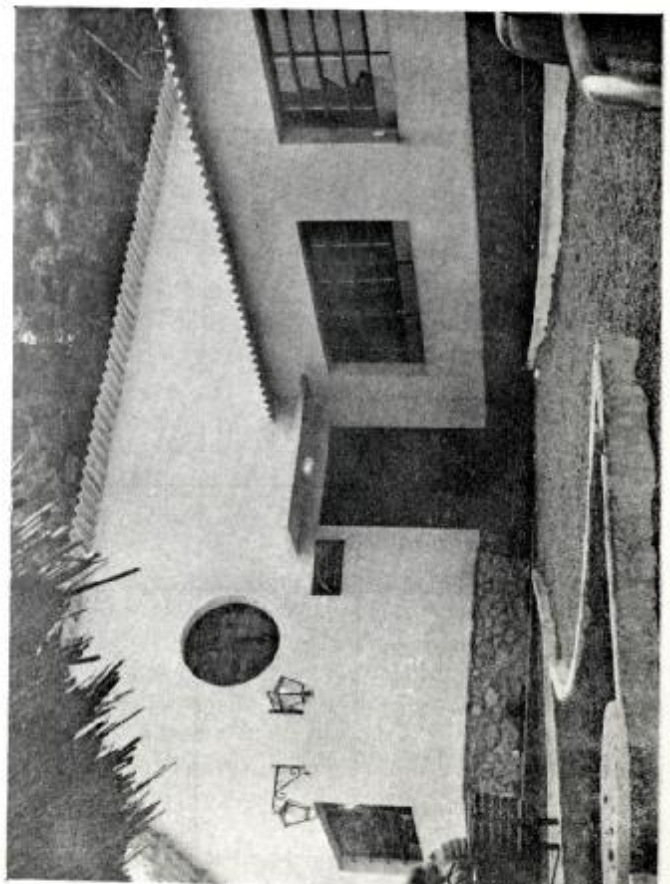
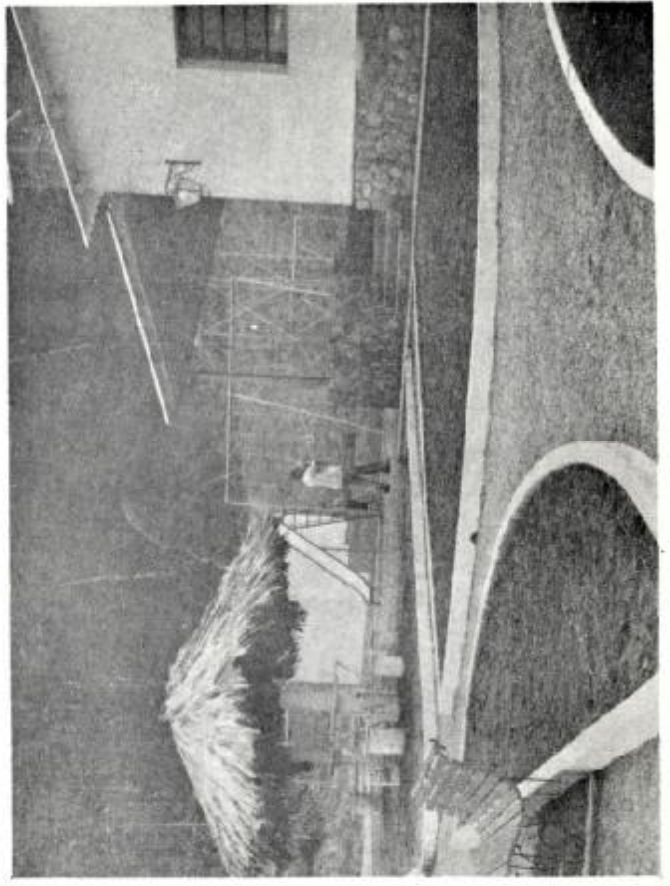
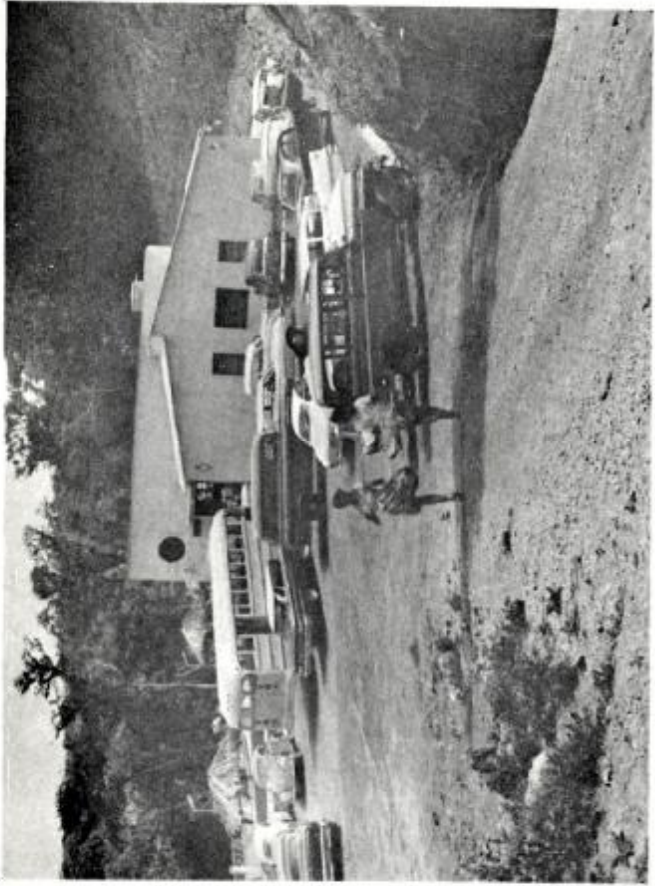
Calle Sucre N° 45 - Paez, Frente de la Fabrica de Hielo, Punto Fijo. Teléfono N° 1563

AUTOMOBILE INSURANCE - Notice to holders of National Union Fire Insurance Civil Responsibility (Third Party) Car Insurance. Renewals are due and payable now. Please bring your car registration title with you as additional information required by the Government must be sent to the Inspector-General de Tránsito in Caracas.

YOUR AGENT - Harold A. Wendling, Casa N° 609, Avenida Zulia - Teléfono N° 44-634

SE VENDE - Muebles, utiles de casa y efectos personales - BUSTAMENTE, AVE. EL CENTRO # 114

SE VENDE - Utiles de casa, Persianas - CAIRES - AVENIDA BOLIVAR N° 314



CUMPLEAÑOS EN MARZO

1	David M. Rivet José Seba-Higby	2	Simplicio Salazar Anthony S. Pais Edgar Cachutt José E. Marín	3	John C. Walker	4	David Hatcher Lorraine A. Walker Francisco Alvarez	6	William M. Byers Antonia López Juan Bautista Rodriguez
7	J. C. Mixon Jesús Alocelá h.	8	Fernando Atencio	9	James H. Menk Oswaldo Capecchi	10	William G. Brown Jr. Judith Johnson	11	Ramón Pérez A. Juan Bautista Abrahamz Anthony Peterson María Eugenia Rodriguez
12	Marisol Rangel Beatriz Garcia Aimara Valbuena	13	Julio Zamudio María Larrea Mary Garcés Omaira de Garcés	14	Gisela Garcés Dorothy Sams Línona Fuentes	15	Nicolás Garcés Dora Benedetti	16	Mary Nixon Parke Weidler Karen Eldredge Brenda Price Robert M. Reedy
17	Jo Ann Pendracky Gisela Major	18	Howard H. Hart Carmen Casañas	19	Thomas G. Ricks Emilia Fuentes	20	Ana T. Sciaudone Pedro Ant. Brige	21	Judith Alvarez Angel Madriz Doris López Alicia Marcano
22	Baudilio González Kathleen P. Marvel Joan Byers Luis Contreras María T. Da Costa	23	John P. Beringer Mary Helen Johnston Wm. T. Ricks Jr.	24	Oswaldo Capecchi h. María Luisa Salas Richard Fortique	25	Alejo Fortique Doris Vidal	26	Cail P. Cambre
27	José Manuel Cortéz Ana Isabel Valbuena Joseph E. Papsó Jully Subero José Amengual Rosimar Vivas	28	Cathy S. Brown Amy K. McGrath Toribio Betancourt Lidice Alvarez	29	Edith Weidler Lilia Madriz	30	José R. Ortíz Virginia Sobredo Victoria Quijada	31	Luis Sánchez



## Happy Birthday to 3,500,000 Girl Scouts

On March 12, girls, women and men—3½ million strong—will celebrate the golden anniversary of Girl Scouting from Alaska to Florida, from Maine to Hawaii and in 49 other countries where American families live.



### What's a Brownie?

The little girl who lives next door, the pert seven-year-old who proudly wears her Brownie uniform and Brownie cap to her Girl Scout meetings.

Brownies got their name from the legendary British sprites who did good deeds at night. Our Girl Scout Brownies are, of course, safely tucked away in bed at night, so they do their good deeds during the day.

Service to home and to the community is included among the 11 fields of Scouting activities in which the Brownies have regularly engaged since the establishment of the present Brownie program for girls aged seven through nine in 1926. The 11 fields of activities are: arts and crafts, literature and dramatics, music and dancing, community life, international friendship, nature, out-of-doors, agriculture, health and safety, homemaking, and sports and games.

As part of their service to others, Brownies learn to care for younger brothers and sisters and to help their mothers in simple household tasks. As a part of their arts and crafts, they make baskets, scrapbooks and Christmas decorations as gifts for hospitalized children.

They learn about other countries, the different costumes, music and dances; they study phrases in other languages as a preparation for understanding their sisters in other countries.

Like their older sister Scouts, Brownies are governed by a code of honor. On becoming a Scout, a Brownie promises "to do my best to love God and my country, and to help other people every day, especially those at home."

On Girl Scout Sunday, March 11, you will see brown-clad youngsters attending the church of their

choice with their troop or their family. On March 12, they will join almost 3½ million Girl Scouts, both girls and adults, in celebrating the 50th anniversary of the founding of Girl Scouting by Juliette Low in 1912. And during the rest of the week, they will be much in evidence, going about their Brownie business like the kindly British sprites who inspired their name.

@@

KARTODROMO DE JUDIBANA:

Race N°	Economy Class (B-1)		Performance Class (Super B/C)			
	Winner	Reedy	Reedy	Penessi	Cardwell	Cardwell
2	Aubrey	Aubrey	Cardwell	Penessi	Gilbert	Trahan
3	-	-	-	Hatcher	Hatcher	Gilbert
Avg. Lap Time	-	-	39.6	39.5	39.1	39.5

Economy Class (One engine) - Luchetti sported a fine piece of workmanship in his remodeled Simplex Kart. Reedy was able to squeeze by Aubrey in the two single engine races. These races were run concurrently with two of the performance class races.

Performance Class (Two engines) - In the first race, Penessi lead-footed around the turn at the end of the straightaway and bumped Cardwell into second place. Cardwell stayed out of bumping range to take the second and third races with his white and blue Simplex. Gilbert pulled away like a rocket in the fourth race, but a chain dropped to rob him of the lead. Trahan then followed the leading Penessi for several hot laps. In spite of several good tries, Trahan was not able to bump Penessi hard enough to gain the lead.

NATIONAL RACES IN VALENCIA



COMPETENCIA DE LOS MAS VELOCES CARRITOS DE VENEZUELA.

Luchetti, Penessi, Hatcher, Trahan and other enthusiasts plan to travel to Valencia on March 3 to participate in the races March 4. The scene is a beautiful and well organized road race track which is unique in that it is built on the side of a hill.

THERE WILL BE NO RACES MARCH 4 (THAT'S TOMORROW) - WE'RE OFF TO VALENCIA...



**AVISOS CLASIFICADOS (ADS)**

**Dra. Haydee de Zigelboim**

**ODONTOLOGIA GENERAL**

Consultorio: Edificio Jardín,  
Local T,  
Planta Alta.

Horario: 2:00 a 6:00 P.M.

Para citas llamar al Telefono  
532 en horas de la mañana.

**Dra. Haydee de Zigelboim**

**DENTAL CLINIC**

Edificio Jardín,  
Local T,  
(Upstairs).

Clinic Hours: 2 to 6 PM

For appointments call Tele-  
phone N° 532 during morning  
hours

**Distribuidor:**

Ramón Pérez Aguado,  
Avenida El Centro # 210  
Judibana.

La gente  
de gusto  
exquisito  
eligen

PERSIANAS *Flexalum*®

horizontales      EVITALUZ  
y verticales

Con sus nuevas láminas FLEXALUM de aluminio templado.  
La cinta plástica FLEXALUM no se rompe ni se estira y siempre se puede limpiar fácilmente.

**FABRICA DE PERSIANAS "GUARIQUEN"**  
Propietario: Ramón Pérez Aguado  
Avenida El Centro No. 210  
JUDIBANA.



VENETIAN BLINDS  
STAY *Beautiful*  
WHEN BOTH  
TAPE and SLATS  
ARE *Flexalum*.

Now you can have FLEXALUM vinyl plastic tape that matches the famous FLEXALUM spring tempered slat — in beauty and durability

Both stay beautiful because they stay clean. Both are completely washable and keep their gleaming beauty for years!

Consult us on your window decoration problems. No obligation.



Sus ojos deben ser examinados con regularidad en:

" OPTICA SAAVEDRA "

Punto Fijo: Ave. Bolívar N° 64-A, Esq. Progreso. Tel: 1134  
Ave. Bolívar N° 18, Esq. Arismendi. Tel: 2145

Goro: Calle Talavera N° 5 - Telefono: 2266

*Estos*  
SON SUS FUTUROS ANTEOJOS  
Lentes Invisibles  
SIN CONTACTO



# Paraguana Pelican



MARCH 3, 1962

Director: Miguel A. Thomas

VOL. XV N° 8

Que es una Alita?

La niña que vive en la casa de al lado, con sus 7 años, luciendo orgullosa su uniforme y su gorra en las reuniones de las Niñas Exploradoras.

Las Alitas recibieron su nombre ("Brownies" les dicen en inglés) del legendario duende inglés que hace buenas acciones por la noche. Nuestras Alitas están, naturalmente, comfortable y seguramente metidas en cama por la noche, por lo tanto hacen sus buenas obras durante el día.

Servir al hogar y a la comunidad es solamente una de las numerosas actividades realizadas por las "Brownies" desde 1926 cuando fue establecido el programa para niñas de 7 a 9 años de edad. Literatura, Arte (y artesanía), Música y Baile, Amistad Internacional, Drama, Estudios de la Naturaleza, Agricultura, Salubridad y Seguridad, Oficios del Hogar, y Deportes y Juegos son otras actividades del programa.

Aprenden a cuidar a sus hermanitos y a ayudar a sus madres en tareas rutinarias del hogar. Hacen cestas, libretas para anotaciones y decorados Navideños como regalos para niños hospitalizados. Para facilitar el mutuo entendimiento con sus "hermanas" en otros países estudian su 'folklore', música, bailes y ropa típica, así como varias frases en otros idiomas.

Como sus 'hermanas mayores', las Guías, las Alitas se someten a un Código de Honor. Al ingresar a las filas de las Niñas Exploradoras, prometen "hacer lo mejor posible, amar a Dios y a Mi Patria, y ayudar a otras personas todos los días, especialmente en casa!"

El próximo domingo, 11 de marzo, asistirán uniformadas a servicios religiosos con su Tropa o con su familia. El día siguiente, junto con casi 3½ millones de Niñas Exploradoras, menores y adultos, celebrarán el 50° aniversario de la fundación de la institución por Juliette Low en 1912. Y durante el resto de la semana "BROWNIE BUSINESS AS USUAL".

STATIONS OF THE CROSS will be held in English every Friday during Lent at 4:45 PM for children and adults. This will probably be the only regular devotion in English during the Lenten Season.

